

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 mei 2009

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 25 juni
1998 tot regeling van de strafrechtelijke
verantwoordelijkheid van ministers wat
enkele procedures betreft**

(ingediend door de heer Renaat Landuyt)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mai 2009

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 25 juin 1998
réglant la responsabilité pénale
des ministres en ce qui concerne
quelques procédures**

(déposée par M. Renaat Landuyt)

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel beoogt de procedure omtrent het verlot van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de rechtstreekse dagvaarding of de vordering tot regeling van de rechtspleging en de procedure omtrent het verlot van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de aanhouding of voorlopige hechtenis beter op elkaar af te stemmen.

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à mieux harmoniser la procédure relative à l'autorisation de la Chambre des représentants pour la citation directe ou la réquisition en vue du règlement de la procédure et la procédure relative à l'autorisation de la Chambre des représentants pour l'arrestation ou la détention préventive.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel beoogt de procedures voorzien in artikel 12 van de wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers (verlof van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de rechtstreekse dagvaarding of de vordering tot regeling van de rechtspleging) en artikel 19 van dezelfde wet (verlof van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de aanhouding of voorlopige hechtenis) beter op elkaar af te stemmen.

In de procedure van artikel 12 is het horen van de procureur-generaal, de minister en zijn raadsman facultatief. In de procedure van artikel 19 is dit verplicht. In de procedure van artikel 12 geschiedt het horen afzonderlijk. Voor de procedure van artikel 19 is hierover niets bepaald. Het spreekt voor zich dat ook hier het horen afzonderlijk geschiedt. Dezelfde redenering geldt voor de mogelijkheid voor de Kamer om het strafdossier op te vragen. Het is evident dat de Kamer ook bij het onderzoek van de verzoeken tot machtiging tot aanhouding of voorlopige hechtenis van ministers de mogelijkheid heeft om het strafdossier op te vragen.

Renaat LANDUYT (sp.a)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à mieux harmoniser les procédures prévues par l'article 12 de la loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres (autorisation de la Chambre des représentants pour la citation directe ou la réquisition en vue du règlement de la procédure) et par l'article 19 de la même loi (autorisation de la Chambre des représentants pour l'arrestation ou la détention préventive).

Dans la procédure prévue par l'article 12, l'audition du procureur général, du ministre et de son conseil est facultative alors que dans la procédure prévue par l'article 19, elle est obligatoire. Dans la procédure prévue par l'article 12, l'audition se déroule séparément. La procédure prévue à l'article 19 ne prévoit rien à ce sujet. Il va de soi qu'en l'occurrence également, l'audition a lieu séparément. Le même raisonnement s'applique à la possibilité qu'a la Chambre de demander le dossier répressif. Il est évident que la Chambre a également la possibilité de demander le dossier répressif lors de l'examen des demandes d'autorisation pour l'arrestation ou la mise en détention préventive de ministres.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 19 van de wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden «overeenkomstig de bepalingen van haar reglement» worden ingevoegd tussen de woorden «vergadert zo spoedig mogelijk» en de woorden «en doet binnen vijf dagen»;

2° de woorden «en zoals geregeld in het reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers» worden opgeheven;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

«De Kamer kan het dossier opvragen.».

19 mei 2009

Renaat LANDUYT (sp.a)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 19 de la loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots «conformément aux dispositions de son règlement» sont insérés entre les mots «se réunit dans les plus brefs délais» et les mots «et statue dans les cinq jours»;

2° les mots «et comme le prévoit le règlement de la Chambre des représentants» sont abrogés;

3° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

«La Chambre peut demander le dossier.».

19 mai 2009

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST**Wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers****Art. 19**

De Kamer van volksvertegenwoordigers vergadert zo spoedig mogelijk en doet binnen vijf dagen, op verslag van de raadsheer bedoeld in **artikel 4**, na de procureur-generaal, de minister, en zijn raadsman gehoord te hebben, uitspraak over het verzoek om verlof voor de aanhouding of voorlopige hechtenis. De procedure verloopt met gesloten deuren en zoals geregeld in het reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers****Art. 19**

De Kamer van volksvertegenwoordigers vergadert zo spoedig mogelijk **overeenkomstig de bepalingen van haar reglement**¹ en doet binnen vijf dagen, op verslag van de raadsheer bedoeld in **artikel 4**, na de procureur-generaal, de minister, en zijn raadsman gehoord te hebben, uitspraak over het verzoek om verlof voor de aanhouding of voorlopige hechtenis. De procedure verloopt met gesloten deuren **[opgeheven**²].

De Kamer kan het dossier opvragen.³

¹ Art. 2, 1°: invoeging

² Art. 2, 2°: opheffing

³ Art. 2, 3°: aanvulling

TEXTE DE BASE**Loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres****Art. 19**

La Chambre des représentants se réunit dans les plus brefs délais et statue dans les cinq jours, sur la base du rapport du conseiller visé à l'article 4, après avoir entendu le procureur général, le ministre et son conseil, sur la demande d'autorisation pour l'arrestation ou la mise en détention préventive. La procédure se déroule à huis clos et comme le prévoit le règlement de la Chambre des représentants.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres****Art. 19**

La Chambre des représentants se réunit dans les plus brefs délais **conformément aux dispositions de son règlement¹** et statue dans les cinq jours, sur la base du rapport du conseiller visé à l'article 4, après avoir entendu le procureur général, le ministre et son conseil, sur la demande d'autorisation pour l'arrestation ou la mise en détention préventive. La procédure se déroule à huis clos **[abrogé]²**.

La Chambre peut demander le dossier.³

¹ Art. 2, 1^o: insertion
² Art. 2, 2^o: abrogation
³ Art. 2, 3^o: ajout